

LISTA DE HOMÔNIMOS E PARÔNIMOS

Exemplos de Homônimos e Parônimos:

Acender:	atear fogo, fazer arder, inflamar, abrasar.
Ascender:	subir, elevar-se. Substantivo derivado: ascensão.
Acento:	inflexão da voz, sinal gráfico.
Assento:	base, cadeira, apoio, banco; registro, apontamento.
Acerca de:	a respeito de, sobre. Falamos acerca de futebol.
A cerca de:	a uma distância aproximada de. Moro a cerca de cinquenta metros do supermercado. Estamos a cerca de dois meses das eleições.
Há cerca de:	faz aproximadamente, existe(m) perto de. Trabalho aqui há cerca de doze anos. Há cerca de trezentos candidatos.
Acidente:	desgraça, desastre; relevo geográfico.
Incidente:	acessório, superveniente; episódio, circunstância.
Afim:	parente por afinidade (= parentesco de um cônjuge com os parentes do outro); semelhante, análogo. Não podem casar os afins em linha reta, seja o vínculo legítimo ou ilegítimo (disposição do Código Civil). Geografia e História são disciplinas afins.
A fim (de):	para. Estou aqui a fim de colaborar com vocês.
Aleatório:	fortuito, eventual, sujeito a contingências futuras.
Alheatório:	que alheia, que transfere a outrem o domínio de algo.
Amoral:	indiferente à moral, que não se preocupa com a moral.
Imoral:	contrário à moda, indecente.
Ao encontro de:	para junto de, favorável a. Iremos ao encontro de amigos. Essas medidas vêm ao encontro das aspirações do povo.
De encontro a:	em prejuízo de. O ônibus foi de encontro a um poste. Não apoiarei a medida, pois ela vem de encontro às aspirações dos funcionários.
Ao invés de:	contrário de. Ao invés de vender, comprou ainda mais um sítio.
Em vez de:	em lugar de. Em vez de comprar um, comprou dois sítios.
A par:	ciente, ao lado, junto. Estou a par do que houve.
Ao par:	de acordo com a convenção legal, sem ágio (câmbio); de acordo com a convenção legal, sem qualquer desconto ou abatimento (títulos, ações).
Área:	superfície, espaço.
Ária:	cantiga, melodia; povo antepassado dos indo-europeus.
Arrochar:	apertar muito.
Arroxar:	tornar roxo.
Ás:	pessoa notável em sua especialidade, carta de jogo.
Az:	esquadrão, ala do exército, fileira.

À-toa:	imprestável, ruim, ordinário.
À toa:	sem rumo. Andava à toa pelas ruas.
Atuar:	agir, influenciar. Este remédio atua vagarosamente.
Auatar:	reduzir a auto, processar. O criminoso foi autuado em flagrante.
Avocar:	atrair, atribuir-se, chamar.
Evocar:	trazer à lembrança, recordar. Evocamos os velhos tempos.
Brocha:	prego curto de cabeça larga e chata; correia de couro cru.
Broxa:	pinel grande para caiar ou para pintura ordinária.
Caçar:	perseguir, apanhar (animais).
Cassar:	anular, suspender, invalidar. Cassaram sua licença, seu mandato, etc.
Carear:	confrontar, acarear.
Cariar:	criar cárie.
Casual:	acidental, fortuito, ocasional.
Causal:	relativo a causa, que exprime causa.
Cavaleiro:	homem a cavalo.
Cavalheiro:	homem gentil, de boas maneiras e ações.
Cela:	aposento de religiosos, cubículo.
Sela:	arreio acolchoado de cavalgadura.
Censo:	recenseamento, contagem. Censo demográfico, escolar, etc.
Senso:	juízo, tino, discernimento. Devemos ter senso de humor, de responsabilidade, etc.
Cerrar:	fechar, apertar, encerrar.
Serrar:	cortar, separar.
Cessão:	ato de ceder, cedência.
	Seção ou secção: setor, corte, subdivisão, parte de um todo.
Sessão:	espaço de tempo em que se realiza uma reunião; reunião.
Chá:	planta; as folhas dessa planta; infusão de tais folhas.
Xá:	soberano da Pérsia.
Cheque:	ordem de pagamento.
Xequê:	chefe árabe; lance de xadrez; perigo. Ele pôs em xeque nossa segurança.
Cível:	relativo ao Direito Civil; jurisdição dos tribunais civis.
Civil:	referente às relações dos cidadãos entre si; polido.
Comprimento:	extensão, tamanho, distância.
Cumprimento:	saudação; ato de cumprir. Aceite meus cumprimentos pela sua promoção.
Cocho:	gamela, manjedoura.
Coxo:	que coxeia, que tem falta de pé ou de perna.
Conjetura:	suposição, hipótese.
Conjuntura:	oportunidade, momento, ensejo, situação.

Coser:	costurar.
Cozer:	cozinhar.
Deferir:	atender, conceder, anuir, despachar favoravelmente. Substantivo derivado: deferimento.
Diferir:	divergir; adiar, retardar, dilatar. Substantivo derivado: diferimento.
Degradar:	rebaixar, desonrar, aviltar.
Degredar:	exilar, desterrar, banir.
Delatar:	denunciar, acusar. Substantivo derivado: delação.
Dilatar:	adiar, prorrogar. Substantivo derivado: dilação.
Descrição:	ato de descrever; explanação.
Discrição:	moderação, reserva, recato, modéstia. Antônimo: indiscrição.
Descriminar:	inocentar, isentar de crime. Substantivo derivado: discriminação. O juiz optou pela discriminação do réu.
Discriminar:	diferenciar, distinguir, separar, discernir. Substantivo derivado: discriminação. Devemos condenar a discriminação racial.
Dispensa:	depósito de mantimentos.
Dispensa:	escusa, licença, demissão.
Despercebido:	não visto, não notado, não observado, ignorado. Não me passou despercebido seu gesto.
Desapercebido:	desprevenido, desguarnecido, desprovido. Estou desapercebido de fósforo.
Dessecar:	secar completamente, enxugar.
Dissecar:	analisar, examinar, dividir anatomicamente.
Destratar:	ofender, insultar, desacatar.
Distratar:	desfazer um trato ou contrato.
Emergir:	vir à tona, manifestar-se, aparecer.
Imergir:	mergulhar, penetrar, afundar.
Eminente:	alto, elevado; sublime, célebre. Substantivo derivado: eminência. Trata-se de um cientista eminente.
Iminente:	imediate, próximo, sobranceiro, prestes a acontecer. Substantivo derivado: iminência. A chuva era iminente.
Emigrar:	sair da pátria.
Imigrar:	entrar (em país estrangeiro) para viver nele.
Esgaforido:	cansado, ofegante.
Espavorido:	apavorado, espantado.
Espectador:	testemunha, assistente.
Expectador:	aquele que tem expectativa, esperançoso.
Espiar:	espreitar, olhar.
Expiar:	pagar, resgatar (crime, falta, pecado).
Estância:	morada, mansão; estabelecimento rural; estação de água mineral.
Instância:	pedido urgente e repetido; jurisdição, foro; ordem ou grau de hierarquia judiciária.

Flagrante: evidente, manifesto. Em flagrante: no momento da ação.

Fragrante: aromático, perfumoso.

Florescente: florido, próspero, venturoso.

Fluorescente: que tem a propriedade da fluorescência; luminoso.

Fusível: peça de eletricidade.

Fuzil: arma de cano longo.

Incerto: duvidoso, indeciso, não certo.

Inserto: inserido, incluído.

Incipiente: principiante, iniciante.

Insipte: ignorante.

Incontinente: que não se contém, imoderado.

Incontinenti: imediatamente, logo, em seguida.

Infligir: aplicar (pena, castigo, multa, etc.)

Infringir: transgredir, desrespeitar, desobedecer.

Intercessão: intervenção, mediação.

Interseção ou intersecção: ponto em que se cruzam duas linhas ou superfícies.

Intimorato: sem temor, destemido.

Intemerato: puro, íntegro, incorrupto.

Lista: relação, rol, tira comprida e estreita; catálogo, cardápio.

Listra: risca de cor diferente num tecido.

Locador: que dá de aluguel, proprietário.

Locatário: que recebe de aluguel, inquilino.

Mandado: ato de mandar; ordem emanda de autoridade judicial ou administrativa. Ele pretende impetrar um mandado de segurança.

Mandato: autorização que se confere a outrem, delegação. A procuração é o instrumento do mandato. Os deputados recebem seu mandato do povo.

Mandante: que ordena, dirigente.

Mandatário: pessoa mandada, representante, delegado, procurador.

Originalmente: de maneira nova.

Originariamente: inicialmente.

Preceder: anteceder, vir antes.

Proceder: descender, provir, originar-se; comportar-se; realizar; caber, ter fundamento.

Prescrever: determinar, preceituar, ordenar, receitar, ficar sem efeito, anular-se, extinguir-se (um direito, que se conservou sem exercício por certo lapso de tempo).

Proscrever: condenar a degredo, desterrar; proibir, abolir, suprimir.

Prever: antever, profetizar, conjeturar, calcular.

Prover: abastecer, dotar.

Ratificar: validar, confirmar autenticamente (o que foi feito ou prometido).

Retificar: corrigir, emendar.

Remissão:	resgate, quitação.
Remissão:	indulgência, perdão; ato ou efeito de remeter, mandar.
Remunerar:	gratificar, premiar; pagar, recompensar. Substantivo derivado: remuneração.
Renumerar:	numerar novamente. Substantivo derivado: renumeração.
Subentender:	entender ou perceber (o que não estava expresso).
Subintender:	dirigir, exercer as funções de subintendente.
Subtender:	estender por baixo.
Sustar:	deter, suspender, interromper.
Suster:	sustentar, manter, alimentar.
Tacha:	pequeno prego, percevejo; mancha, nódoa.
Taxa:	preço ou quantia que se estipula como compensação de certo serviço, ou como remuneração de certo trabalho; razão do juro.
Tachar:	pôr prego em; notar defeito em, censurar, criticar, apodar, acusar. Tacharam-no de ignorante.
Taxar:	regular o preço (de um gênero, de um serviço, etc.); lançar imposto sobre; moderar, regular, limitar; avaliar (positiva ou negativamente).
Vestiário:	guarda-roupa; pessoa encarregada do guarda-roupa de uma corporação; quarto onde se troca de roupas.
Vestuário:	conjunto das peças de roupa que se vestem, traje.
Vultoso:	grande, volumoso. A polícia apreendeu um vultoso contrabando de uísque estrangeiro.
Vultuoso:	vermelho e inchado (diz-se do rosto).

Carlos Luzardo

PORTUGUÊS